



**MDS714 (MDS714-A0U, MDS714V/C/S/W)**  
**MDT364 (MDT364-A0U, MDS364V/W)**  
**MDD264 (MDD264-A0U, MDS264V)**



ENERGY STAR® هي علامة تجارية مسجلة بالولايات المتحدة.



P/NO: MFL62755769

## احتياطات السلامة

**تنبيه:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المساقط أو المتناثر)، وعدم وضع أية أشياء ممثلة بالسوائل كإواني الزهور، على الجهاز.

**تنبيه فيما يتعلق بتوصيل سلك الكهرباء**

**توصي معظم الأجهزة بوضعها في دائرة خاصة؛** بمعنى دائرة منفذ واحدة تقدم الطاقة للجهاز فقط وليس لها مخارج إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات في هذا الدليل للتأكد.

لا تزد الحمل على منافذ الجدار. فالمنافذ زائدة التحميل أو المرتخية أو التالفة، أو أسلاك التمديد أو أسلاك الكهرباء البالية أو عزل الأسلاك البالي أو المشروخ كلها أمور خطيرة. وأي من تلك الأحوال قد يؤدي إلى صدمة كهربية أو نشوب حريق. افحص سلك الجهاز بشكل دوري؛ وإذا كان مظهره يدل على تلف أو تدهور؛ افصله، وتوقف عن استخدام الجهاز، واستبدل بالسلك آخر جديداً من نفس الطراز لدى مركز الخدمة المعتمد.

احم سلك الكهرباء من إساءة الاستخدام الفيزيائية أو الميكانيكية، مثل الالتواء أو الانحناء أو إغلاق الباب عليه أو السير عليه. انتبه للقوابس ومنافذ الجدار والنقطة التي يخرج السلك منها من الجهاز.

ولفصل الطاقة من الكهرباء؛ اسحب قابس سلك الكهرباء. وعند تركيب المنتج؛ تأكد من سهولة الوصول إلى القابس.



**تنبيه:** للحد من خطر الصدمات الكهربائية، لا تتزعزع الغلاف (أو الظهر). ولا يجب على المستخدم أن يقوم بأية أعمال صيانة للوحدة بنفسه، ولكن عليه أن يحيل الأمر إلى فني الصيانة المختصين.

يهدف الضوء المومض ذو رمز رأس السهم الموجود داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد تيار كهربى غير معزول داخل صندوق المنتج والذي قد يكون كبيراً بدرجة تكفي لحدوث خطر إصابة الأشخاص بصعق كهربى.



علامة التحجب في مثلث متساوي الأضلاع يقصد منها تنبيه المستخدم بوجود إرشادات هامة للاستخدام والصيانة في المواد المرفقة بالمنتج.



**تحذير:** لمنع نشوب حريق أو احتمال الصدمة الكهربائية؛ لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.

**تحذير:** لا تتركب هذا الجهاز في مكان مغلق مثل حقيبة كتب أو ما شابه.

**تنبيه:** لا تسد أن من فتحات التهوية. قم بالتركيب طبقاً للتعليمات الواردة من قبل المصنع.

الثغرات والفتحات الموجودة بإطار العرض هي للتهوية ولتأكيد عملية التشغيل الموثوق بها للمنتج ولحماية المنتج من الحرارة العالية. ويجب ألا يتم سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو سجادة أو أي سطح مشابه. لا يجب سد الفتحات عن الإطلاق عن طريق وضع المنتج على سرير أو أريكة أو بساط أو سطح أخرى مشابهة. لا يجب وضع هذا المنتج في تركيبات مبنية في الجدران كخزانة الكتب والأرفف إلا إذا كانت هناك تيوبية جيدة أو تم اتباع تعليمات المصنع.



**تنبيه:** يستخدم هذا المنتج لنظام ليزر.

لضمان الاستخدام الصحيح لهذا المنتج، برجاء قراءة دليل المالك هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فاتصل بمركز خدمة معتمد.

ويمكن أن يؤدي استخدام مفاتيح التحكم أو الضبط أو القيام بأية إجراءات غير تلك الواردة في هذا الدليل إلى التعرض لأشعة خطيرة.

ولمنع التعرض المباشر لأشعة الليزر، لا تحاول فتح العلبة، حيث تظهر أشعة ليزر مرئية عند فتحه. لا تحقّق في الشعاع



- 17 التسجيل إلى "USB"  
18 التسجيل على شريط  
18 التسجيل المُزامن من الاسطوانة المدمجة إلى الشريط

- 19 رموز اللغة  
19 رموز المنطقة  
20 اكتشاف المشكلات وإصلاحها  
21 أنواع الأقراص القابلة للقراءة  
22 المواصفات



- 2 احتياطات السلامة  
3 المحتويات



- 4 الإعداد  
5 توصيل الوحدة  
6 الوحدة الرئيسية  
7 وحدة التحكم عن بعد  
8 الإعدادات الأولية للغة العرض على الشاشة - اختياري  
8 الإعدادات الأولية لرموز المناطق  
8-10 تغيير الإعدادات العامة  
10-11 ضبط وضع الصوت  
11 ضبط الساعة



- 12 عرض معلومات القرص  
12-14 تشغيل قرص  
14 عرض ملفات الصور  
15 الاستماع للراديو  
15 الاستماع إلى شرائط الكاسيت  
16 الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول  
أو جهاز خارجي.  
16 استخدام جهاز (USB)



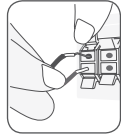
#### وضع توفير الطاقة

يمكنك إعداد الوحدة في وضع توفير الطاقة.  
في حالة تشغيل الطاقة، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ.  
- لا يتم عرض شيء في إطار العرض في حالة إيقاف تشغيل الوحدة.  
للإلغاء، اضغط .

## الإعداد

### تركيب مكبرات الصوت بالوحدة

صل الطرف الأسمر لكل سلك بالأطراف ذات العلامة - (سالِب) والطرف الأحمر بالأطراف الأخرى ذات العلامة + (موجب).  
لتوصيل الكابل بكل سماعة، اضغط على كل لوحة بلاستيكية تعمل بالأصابع لفتح الوصلات الطرفية للتوصيل الموجودة في الجزء الخلفي من كل سماعة. أدخل السلك وحرر اللوحة بلاستيكية تعمل بالأصابع.



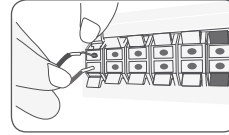
### MDD264 (2 القناة)

اللون	مكبر لصوت	لمكان
أحمر	أمامي	أمامك وإلى يمين الشاشة.
أبيض	أمامي	أمامك وإلى يسار الشاشة.

### توخي الحذر من الآتي

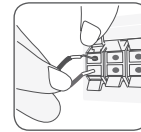
- توخي الحذر وتأكد أن الأطفال لا يضعوا أيديهم أو أية أشياء في فتحة مكبر الصوت\*.
- \* فتحة مكبر الصوت: فتحة صوت الجهيير الكثيف في علبة مكبر الصوت (العلبة).

التشغيل باستخدام وحدة التحكم عن بعد
قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد نحو نافذة العرض واضغط على الأزرار.
تركيب بطارية وحدة التحكم عن بعد
1 فك غطاء البطارية الموجود في الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد.
2 أدخل بطارية R03 (الحجم AAA) مع مُحاذاة الأقطاب الموجبة ⊕ والسالبة ⊖ بالشكل الصحيح.



### MDS714 (5.1 القناة)

اللون	مكبر لصوت	لمكان
رمادي	خلفي	خلفك وإلى يمينك.
أحمر	أمامي	أمامك وإلى يمين الشاشة.
أخضر	متوسط	أعلى الشاشة مباشرة أمامك.
برنقالي	مكبر لصوت لفرعي	وهذه يمكن وضعها في أي وضع أمامي.
أزرق	خلفي	خلفك وإلى يسارك.
أبيض	أمامي	أمامك وإلى يسار الشاشة.

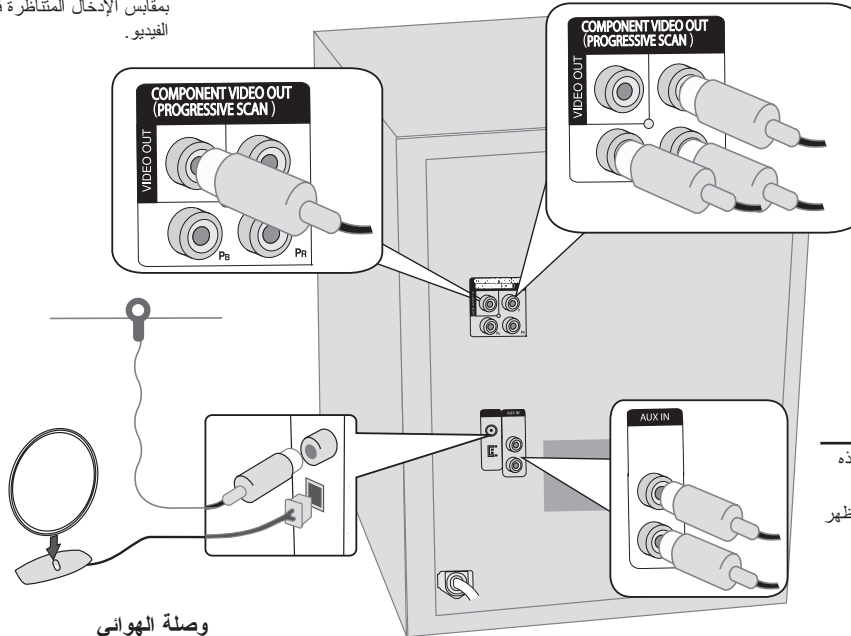


### MDT364 (2.1 القناة)

اللون	مكبر لصوت	لمكان
أحمر	أمامي	أمامك وإلى يمين الشاشة.
أبيض	أمامي	أمامك وإلى يسار الشاشة.
برنقالي	مكبر لصوت لفرعي	وهذه يمكن وضعها في أي وضع أمامي.

### توصيل مقبس الفيديو

قم بتوصيل مقبس VIDEO (الفيديو) الموجود في الوحدة بمقبس الإدخال المتناظرة في التلفزيون باستخدام كابل الفيديو.



### وصلة الهوائي

قم بتثبيت هوائي دائرة محطات AM في قاعدته وصل هوائي موجة AM الحلقي بالمشغل.

### صل هوائي FM

سيكون الاستقبال في أفضل حالاته عندما يكون طرفي الهوائي الحرين في خط مستقيم وفي الوضع الأفقي.

### توصيل مقابس خرج فيديو المكون (مسح تنباعي)

قم بتوصيل أحد أطراف كابل المكون (Y PB PR) بمقبس COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN) الموجود في الوحدة والطرف الآخر بمقبس COMPONENT INPUT (إدخال المكون) الموجود في جهاز التلفزيون لديك.

### توصيل مقابس دخل AUX (L/R)

صل جهاز VCR أو جهاز إضافي أو إلخ إلى مقبس INPUT هذه الوحدة.

اضغط زر FUNCTION على في وحدة التحكم عن بعد حتى يظهر مؤشر "AUX" (جهاز إضافي) في إطار العرض.

## الوحدة الرئيسية

1 **⏻/⏪** تشغيل/إيقاف التشغيل.

2 إطار العرض

3 علبه القرص

4 **●/||** تسجيل/الإيقاف المؤقت للتسجيل

**◀▶/▶▶** -

ترجيع أو تقديم سريع

موالفة تلقائية/مسح/ضبط الساعة

**◀▶** PRESET -

FORWARD/ REVERSE PLAY

**■** Stop -

5 تسجيل مباشر من USB

6 **PRO EQ**

BASS (100 Hz)/ MIDDLE (1 KHz)/

TREBLE (10 KHz)

7 **CD OPEN**

8 **DISC SKIP**

يختار قرصا مطلوباً.

9 **DUBB**. التسجيل من شريط على شريط.

**CD SYNC**. مزامنة الأسطوانة المدمجة مع

الشريط.

10 **ST./MO**. لتحسين استقبال FM على الموالف.

11 **SET** تأكيد الإعدادات..

(TIMER/ CLOCK/ PRO EQ)

**CD II** الإيقاف المؤقت للأسطوانة المدمجة

12 **REV. MODE**

ينقل عبر تحديد مجموعة خيارات تشغيل الشريط.

**DEMO**

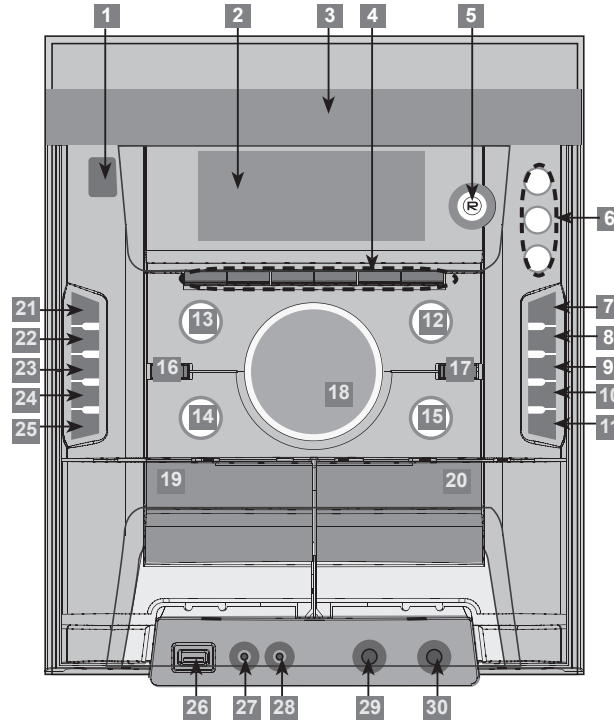
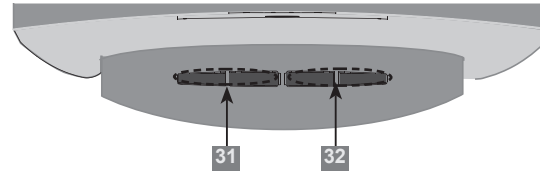
في وضع إيقاف التشغيل لعرض الوظيفة على نافذة

العرض. وللإلغاء اضغط على **⏻/⏪** أو على هذا

الزر مرة أخرى.

12 **AUX/PORT**

جهاز إضافي/إدخال محمول.



13 لاختيار وظيفة الموالف.

14 لاختيار وظيفة الشريط.

15 لاختيار وظيفة DVD/CD.

16 لاختيار وظيفة USB.

17 **PRO EQ**

18 التحكم في مستوى الصوت

19 20 باب الكاسيت 1 و 2

21 **TIMER**

(انظر استخدام المشغل كساعة تنبيه).

22 **CLOCK** (انظر ضبط الساعة)

23 **EQ./LG EQ**

يمكنك اختيار مؤثر صوتي ثابت.

25 **XDSS plus**

عزز من تأثير صوت الترددات العالية والترددات

المنخفضة (الخفيض) والصوت المحيطي.

26 موصل USB

27 **PHONES** مقيس سماعات الرأس

28 **PORT. IN** لتوصيل جهاز محمول وتشغيله من

خلال سماعات هذا النظام.

29 **MIC 1, 2**

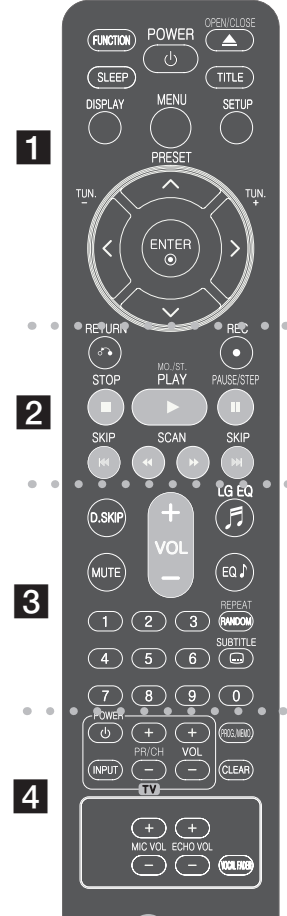
30 **ECHO VOL.**  $\wedge/\vee$

لضبط مستوى صوت الميكروفون.

31 **MIC VOL.**  $\wedge/\vee$

لضبط مستوى صوت الميكروفون.

## وحدة التحكم عن بعد



1

2

3

4

1

**POWER** (⏻) زر الطاقة : يشغل الوحدة أو يوقف تشغيلها.  
**FUNCTION**: لإلغاء الوظيفة.

**SLEEP**: لضبط النظام على إيقاف التشغيل التلقائي في وقت مُحدد. (المعتم: يعتم إطار الشاشة والمصباح (صمام ثنائي مشع للضوء) اللوحة الأمامية بنصف طاقة التشغيل).

**OPEN/CLOSE** (⏮) فتح أو غلق باب الاسطوانات المُمنجة..  
**TITLE** (عنوان): إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، ستظهر قائمة العنوان على الشاشة. وإلا فقد تظهر قائمة القرص.

**DISPLAY** (العرض): للوصول إلى العرض على الشاشة.

**MENU** (القائمة): للوصول إلى القائمة في قرص DVD.

**SETUP** (إعداد): للوصول إلى قائمة الإعدادات ومسحها.

**ENTER**: لتأكيد اختيار القائمة.

**PRESET** (ضبط مسبق): لاختيار برنامج الراديو.

**TUN.** (+/-) (موجة): لموجة محطة الراديو المطلوبة.

2

**RETURN** (↩) (الرجوع): الانتقال إلى الوراء في القائمة أو الخروج من قائمة الإعدادات.

**REC** (●): التسجيل على USB/بشريط.

**STOP** (■) (إيقاف): لإيقاف القراءة أو التسجيل.

**PLAY** (▶) (تشغيل): لبدء التشغيل.

**MO./ST**: حالة وضع FM مونو/استريو، لاختيار مونو أو استريو بالضغط على هذا الزر.

**PAUSE/STEP** (⏸) (إيقاف المؤقت لاستعادة التشغيل).

**SCAN** (◀▶) (مسح): بحث للخلف أو للأمام.

**SKIP** (⏮) (تخطي): للانتقال إلى الفصل/المسار/العنوان التالي أو السابق.

3

**D.SKIP**: يختز قرصا مطلوبيا.  
**MUTE**: لكتم الصوت.

**VOL** (+/-) (مستوى الصوت): لضبط مستوى صوت مكبر الصوت.  
**EQ/ LG EQ** (EQUALIZER Effect): يمكنك اختيار المؤثرات الصوتية. أزرار الأرقام 0 - 9: لتحديد خيارات مرقمة في قائمة.

**REPEAT/RANDOM**: لاختيار وضع تشغيل. (عشوائي، تكرار)

**SUBTITLE**: أثناء استعادة التشغيل، يمكنك اختيار لغة الترجمة المطلوبة.

4

أزرار التحكم في التلفاز: تتحكم في التلفاز. (جهاز تلفزيون LG فقط)

### التحكم في جهاز التلفزيون

يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح الطاقة الخاص بجهاز تلفزيون LG أيضا. استمر في الضغط على مفتاح الطاقة POWER (التلفاز) واضغط على زر PR/CH (+/-) (القناة) بشكل متكرر حتى يتم تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفاز.

**PROG./MEMO**: (برنامج/ذاكرة): للوصول إلى قائمة Program (برنامج) أو حذفها.

**MIC VOL** (+/-): لضبط مستوى صوت الميكروفون.

**ECHO VOL** (+/-): لضبط مستوى صوت الصدى.

**VOCAL FADER**: يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل karaoke، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة.

**CLEAR** (مسح): لمسح رقم مسار في لائحة البرنامج.

## تغيير الإعدادات العامة

بوحة التحكم عن بعد	
<b>SETUP</b>	1 قائمة إعداد العرض
∧ ∨	2 اختر الخيار المطلوب في المستوى الأول
>	3 انتقل للمستوى الثاني
∧ ∨	4 اختر الخيار المطلوب في المستوى الثاني
>	5 انتقل للمستوى الثالث
∧ ∨ و <b>ENTER</b>	6 تغيير الإعداد

## ضبط الإعدادات العامة – يمكنك عمل المزيد

### ضبط إعدادات اللغة

**OSD** – اختر لغة لقائمة الإعداد والعرض على الشاشة.

**Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu** – لاختيار لغة الصوت/القائمة/الترجمة.

[Original] (أصلي): للإشارة إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

[Others] (أخرى): لاختيار لغة أخرى، اضغط الأزرار الرقمية ثم **ENTER** لإدخال الرقم المطابق المكون من

4 أرقام وفقاً لقائمة رموز اللغات في الفصل المرجعي.

ارجع إلى كود اللغة في صفحة 19.

[OFF] (إيقاف التشغيل) (ترجمة أفلام الأقراص): إيقاف تشغيل ترجمة الأفلام.

## الإعدادات الأولية للغة العرض على الشاشة - اختياري

أثناء استخدام هذه الوحدة لأول مرة، تظهر القائمة الأولية الخاصة بإعداد اللغة على شاشة تفاعل. يجب أن تكمل الاختيار الأولي للغة قبل استخدام الوحدة. سيتم اختيار اللغة الإنجليزية كلغة أولية.

بوحة التحكم عن بعد	
<b>POWER</b>	1 شغل الطاقة : تظهر اللغة أولاً.
∧ ∨ < >	2 اختر اللغة
<b>ENTER</b>	3 اضغط
<b>ENTER</b> و < >	4 لتأكيد الاختيار، اضغط

## الإعدادات الأولية لرموز المناطق

عند استخدام هذه الوحدة لأول مرة، يجب عليك ضبط رمز المنطقة كما هو موضح أدناه.

بوحة التحكم عن بعد	
<b>SETUP</b>	1 قائمة إعداد العرض
∧ ∨	2 اختر قائمة <b>LOCK</b> (تأمين) في المستوى الأول
>	3 انتقل للمستوى الثاني يظهر رمز المنطقة النشطة على المستوى الثاني.
>	4 انتقل للمستوى الثالث
الأزرار الرقمية من (0 إلى 9)	5 أدخل كلمة مرور جديدة ثم
<b>ENTER</b>	6 تأكد من كلمة المرور الجديدة المدخلة ثم
<b>ENTER</b>	7 اختر رمزاً للمنطقة الجغرافية بعد الاختيار، سيتم تنشيط Rating (التصنيف) و Password (كلمة السر). (الصفحة 19)
∧ ∨ < > <b>ENTER</b>	8 لتأكيد ما ضغطته : تأكد من إنهاء إعداد رمز المنطقة قبل الخروج من قائمة الإعداد إذا لم يمكنك ضبط التصنيف وكلمة المرور.
<b>ENTER</b>	



## إعدادات المتحدث 5.1 (MDS714)

بوحة التحكم عن بعد	
<b>SETUP</b>	<b>1 افتح قائمة الإعدادات</b>
∧ ∨	<b>2 اختر رمز الصوت</b>
<b>&gt; ENTER</b>	<b>3 اختر اليمين للدخول في قائمة الصوت، ثم اختر إعداد السماعه 5.1</b>
< >	<b>4 اختر السماعه التي ترغب في ضبطها</b>
	
∧ ∨ < >	<b>5 اختر أحد الخيارات وقم بتغيير الإعدادات</b>
< >	<b>6 اضبط مستوى الخرج (الصوت) للسماعة من -5 ديسبل إلى +5 ديسبل.</b>
< >	<b>7 إذا قمت بتوصيل السماعات بالوحدة، يساعد إعداد المسافة على تمكين السماعات من التعرف على المسافة التي سيقطعها الصوت وصولاً إلى نقطة الاستماع الخاصة بك. يسمح ذلك للصوت الخارج من كل سماعة بالوصول إلى المستمع في نفس الوقت.</b>
< >	<b>8 اختبر إشارات كل سماعة</b> اضبط مستوى الصوت وفقاً لما تفضله حسب هذه الإشارات.
<b>RETURN</b>	<b>9 احفظ الإعدادات وقم بالخروج من قائمة الإعداد.</b>

ملاحظة:

إعدادات المتحدث 2.1 (MDT364)

**TV Aspect (بعد التلفاز) –** لاختيار بعد الشاشة المراد استخدامه بناءً على شكل شاشة التلفاز.

[4:3]: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو 4:3 القياسي.

[16:9]: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو wide 16:9.

**Display Mode (وضع العرض) –** إذا اخترت 4:3؛ فيجب تحديد كيفية عرض البرامج والأفلام العريضة على شاشة التلفاز.

[Letterbox]: يعرض صورة عريضة مع أشرطة سوداء في الأجزاء العلوية والسفلية من الشاشة.

[Panscan]: لملء شاشة 4:3، مع اقتصاص الصورة حسب الحاجة.

**Progressive Scan (مسح متوالي)**

يعطي فيديو المسح المتوالي أعلى جودة للصور مع قلة الوميض. إذا كنت تستخدم قوايس الفيديو المركب

للتوصيل بالتلفاز أو شاشة العرض المتوافقين مع إشارة المسح المتوالي، فاضبط ميزة [Progressive Scan]

(مسح متوالي) على On (تشغيل). اضغط **ENTER** لتأكيد الاختيار.

اضغط على **ENTER** (إدخال) للتأكيد على اختيارك.

- إذا لم تقم بالضغط على في غضون 10 ثوانٍ، فستتحول هذه الميزة إلى وضع [OFF] (إيقاف تشغيل).

## ضبط إعدادات الصوت

**DRC (التحكم في المدى الديناميكي) –** تجعل هذه الميزة الصوت واضحاً عند خفض مستوى الصوت (Dolby

Digital فقط). اضبط هذه الميزة على [On] (تشغيل) للحصول على

هذا التأثير.

**VOCAL (صوتي) –** اختر [On] (تشغيل) لخلط قنوات karaoke في الاستريو العادي. تكون هذه الوظيفة

فعالة مع أقراص karaoke DVD ذات القنوات المتعددة فقط.

للوصول إلى خيارات التأمين، يجب إدخال كلمة سر مكونة من 4 أرقام. وفي حالة عدم إدخال كلمة سر، فستطالب بإدخالها. أدخل كلمة سر مكونة من 4 أرقام. أدخلها مرة أخرى للتحقق. إذا ارتكبت خطأ أثناء إدخال الرقم، فاضغط على **CLEAR** (مسح) لحذف الأرقام ثم صححها.

في حالة نسيان كلمة السر، يمكنك إعادة ضبطها. اضغط **SETUP** (إعداد) ثم أدخل '210499' ثم اضغط **ENTER**. تم مسح كلمة السر الآن.

**Area code (رمز المنطقة) –** لاختيار رمز لمنطقة جغرافية لاستخدامه كمستوى لتصنيف التشغيل. ومن شأن ذلك تحديد معايير المنطقة التي يتم استخدامها لتصنيف أقراص DVD التي يتم التحكم فيها عن طريق استخدام خاصية الرقابة الأبوية. انظر رموز المناطق، **الصفحة 19**.

**Rating (التصنيف) –** لاختيار مستوى التصنيف. وكلما قل المستوى، كلما كان التصنيف أشد. اختر **[UNLOCK]** (إلغاء التأمين) لإلغاء تنشيط التصنيف.

**Password (كلمة السر) –** لضبط كلمة المرور أو تغييرها لإعدادات التأمين. **[New]** (جديدة): أدخل كلمة سر جديدة مكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية ثم اضغط **ENTER**.

أدخل كلمة السر مرة أخرى للتأكيد.

**[Change]** (تغيير): أدخل كلمة السر الجديدة مرتين بعد إدخال كلمة السر الحالية.

#### ضبط الإعدادات الأخرى

**تسجيل DivX (R) –** يتم تزويدك برمز تسجيل DivX® VOD (فيديو حسب الطلب) والذي يسمح لك بتأجير وشراء الفيديو باستخدام خدمة DivX® VOD.

لمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع ويب [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

اضغط **ENTER** عند تمييز أيقونة **[Select]** (اختيار) ويمكنك عرض رمز تسجيل الوحدة.

**وظيفة Semi Karaoke –** عند انتهاء فصل/عنوان/مسار بشكل كامل، تعرض هذه الوظيفة ما تم إجزاه على الشاشة مع صوت جعجة مصاحب.

## ضبط وضع الصوت

### PRO EQ

**1** اضغط على **PRO EQ**.

**2** عند عرض "PRO EQ".

**3** اختر المؤثر الصوتي التي تفضله من بين **BASS** (100 هرتز) و **MIDDLE** (1 كيلوهرتز) و **TREBLE** (10 كيلوهرتز).

**4** اضبط مستوى الصوت عن طريق تدوير كل مفتاح للتحكم في النطاق.

**5** لإنهاء الإعداد، اضغط على **SET/CD II**.

- لا تكون هذه الوظيفة متاحة عند توصيل الميكروفون. (MDS714)

### VOCAL FADER (خافض الصوت)

يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل **karaoke**، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة.

**VOCAL FADER** (الخافت الصوتي)، وسوف تظهر "FADE ON" في نافذة العرض. وللإلغاء، اضغط على مرة **VOCAL FADER** (الخافت الصوتي) أخرى.

- هذه الوظيفة متاحة للاستخدام فقط عند توصيل الميكروفون.

- قد تختلف جودة **VOCAL FADER** حسب ظروف تسجيل ملفات الموسيقى.





- هذه الوظيفة غير متوفرة في وضع **MONO**.

## الاستمتاع بمجال صوت مبرمج

هذا النظام به مجموعة شاملة من المجالات الصوتية المجهزة . يمكنك اختيار نوع الصوت الذي ترغب فيه باستخدام منغم الصوت "EQ/ LG EQ".  
العناصر المعروضة من منظم الصوت "Equalizer" يمكن أن تختلف بحسب نوع ومصدر الصوت وبحسب المؤثرات.

على الشاشة	الوصف
<b>NATURAL</b>	يمكنك الاستمتاع بصوت طبيعي مريح.
<b>Local Specialization equalizer</b>	مؤثرات صوتية إقليمية مثلي. ( /PERSIAN /ARABIC /DANGDUT /SALSA /SAMBA /MERENGUE /REGUETON /INDIA)
<b>AUTO EQ</b>	يتعرف على منظم الصوت الأكثر تشابهاً مع نوع الموسيقى المشتملة عليه ملفات الأغاني MP3 ID3 Tag
<b>POP CLASSIC ROCK JAZZ</b>	يضيف هذا البرنامج جو من الحماسة للصوت بما يمنحك شعوراً بأنك في حفلة حقيقية للروك أو البوب أو الجاز أو للموسيقى الكلاسيكية.
<b>MP3 OPT</b>	هذه الوظيفة معدة بصورة مثالية لملفات MP3/WMA القابلة للضغط. تحسن الصوت الجهور
<b>XDSS ON</b>	يعزز الصوت الثلاثي والجهور والمؤثرات الصوتية الخاصة بهذين النوعين.
<b>VIRTUAL</b>	يمكنك من الاستمتاع بالمزيد من الأصوات المصاحبة.
<b>NORMAL(OFF)</b>	يمكنك الاستمتاع بالصوت بدون تأثير منظم الصوت.
<b>PLII MOVIE PLII MUSIC PLII MTRX(matrix)</b>	دولبي برو لوجيك "Dolby Pro Logic II"    " يمكنك من تشغيل مصدر الاستريو "مجسم الصوت" على قناة 5.1

## ضبط الساعة

بالمشغل	
	<b>1</b> شغل الطاقة
<b>CLOCK</b>	<b>2</b> اضغط لمدة 2 ثانية على الأقل
	<b>3</b> اختر أحد تسميقي الوقت AM 12:00 (لعرض التوقيت الصباحي والمسائي) أو 0:00 (لعرض 24 ساعة)
<b>SET</b>	<b>4</b> أكد الاختيار
	<b>5</b> اختر الساعات
<b>SET</b>	<b>6</b> اضغط
	<b>7</b> اختر الدقائق
<b>SET</b>	<b>8</b> اضغط

### استخدام المشغل الخاص بك كمنبه

- 1 اضغط واستمر في الضغط على **TIMER** (الموقت). تقوم كل وظيفة بالوميض (مثل الموالف **USB** و **TUNER**...)
- 2 اضغط على **SET** (ضبط) عندما يتم عرض الوظيفة التي ترغب في إيقافك عليها. إذا قمت باختيار **TUNER** (الموالمف)، يومض كل من "PLAY" و "REC" في نافذة العرض بالتبادل.
- 3 اختر واحدة منها بالضغط على **SET** (ضبط).
- 4 سوف يتم عرض "ON TIME". هنا يمكنك ضبط وقت التنبيه الذي تريده. استخدم  لتغيير الساعات والدقائق و **SET** للحفاظ.
- 5 سوف يتم عرض "OFF TIME" "وقت إيقاف التشغيل". يحدث ذلك عندما تقوم بضبط الوقت الذي ترغب في إيقاف هذه الوظيفة فيه.
- 6 استخدم  لتغيير الساعات والدقائق واضغط على **SET** للحفاظ.
- 7 بعدئذ سيتم عرض مستوى الصوت (VOL) الذي ترغب في إيقافك عليه. استخدم  لتغيير مستوى الصوت و **SET** للحفاظ. أوقف تشغيل النظام. يتم عرض "Ⓞ" للإشارة إلى ضبط المنبه.
- 8 عند إيقاف تشغيل الجهاز يمكنك التحقق من وقت المنبه وتشغيل وإيقاف تشغيل المنبه بالضغط على **TIMER** (الموقت).

### إنعم بالهدوء مع الاستماع للمشغل الخاص بك

اضغط على **SLEEP** (نوم) مرة واحدة أو أكثر من مرة لاختيار وقت التأخير بين 10 و 180 دقيقة، حيث يتوقف المشغل عن العمل بعد ذلك. وللتحقق من الوقت المتبقي، اضغط على **SLEEP**.

## عرض معلومات القرص

بوحة التحكم عن بعد	
1 اضغط	DISPLAY
2 حدد عنصر	∧ ∨
3 اضبط إعدادات القائمة Display (عرض)	< >
4 للعودة والخروج من قائمة	DISPLAY

## عرض معلومات القرص – الكثير من الأشياء يمكن فعلها

يمكنك اختيار عنصرًا عن طريق الضغط على ∨ ∨ وتغيير الضبط أو اختياره عن طريق الضغط على < > .

العنوان ( أو المسار / الملف الحالي  
عدد / إجمالي الموضوعات ( أو المسارات / الملفات)

رقم الفصل الحالي/إجمالي عدد الفصول

وقت التشغيل المنقضي

لغة الصوت المختارة أو القناة

ترجمة الأفلام المختارة

الزاوية المختارة/إجمالي عدد الزوايا

وضع الصوت/المُعادل المُحدّد



## الرموز المستخدمة في هذا الدليل

MP3 MP3 ملفات  
WMA WMA ملفات  
ACD DivX ملفات

ALL  
DVD  
DivX

كل الأقراص والملفات المنكورة أدناه  
أقراص DVD وأقراص DVD ±R/RW المنتهية  
ملفات DivX

## تشغيل قرص

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
1 افتح درج الأقراص	CD OPEN	▲ OPEN/CLOSE
2 أدخل القرص		
3 أغلق درج الأقراص	CD OPEN	▲ OPEN/CLOSE
4 لبدء التشغيل	▶	▶
5 لإيقاف التشغيل	■	■

## تشغيل القرص – الكثير من الأشياء يمكنك فعلها

تشغيل قرص DVD أو قرص فيديو يحتوي على قائمة DVD

تحتوي الآن غالبية أقراص DVD أو أقراص الفيديو على قوائم يتم تحميلها أولاً قبل البدء في تشغيل الفيلم. ويمكن التنقل في تلك القوائم باستخدام ∨ ∨ < > أو زر الرقم لتظليل الخيار. واضغط PLAY للاختيار.

التجاوز إلى الفصل/المسار التالي/السابق ALL

اضغط ▶▶▶ للانتقال إلى الفصل / المسار / الملف التالي.

اضغط ◀◀◀ للعودة إلى بداية الفصل / المسار / الملف الحالي.

اضغط بشكل سريع ◀◀◀ مرتين للعودة إلى الوراء إلى الفصل / المسار / الملف السابق.

الإيقاف المؤقت لإعادة التشغيل ALL

اضغط على PAUSE/STEP (II) للإيقاف المؤقت لاستعادة التشغيل. اضغط على ▶ للاستمرار في استعادة التشغيل.

التشغيل إطاراً بإطار DVD DivX

اضغط PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/خطوة) بصفة متكررة لتشغيل إطار بإطار.

التشغيل المتكرر أو العشوائي ALL

1 اضغط على REPEAT/RANDOM بنكرار. سوف تتم استعادة تشغيل المسار/الملف الحالي بشكل متكرر أو بشكل عشوائي.

2 وللعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على REPEAT/RANDOM بشكل متكرر لاختيار [OFF] (إيقاف تشغيل).

- وضع التشغيل العشوائي: ملفات الموسيقى فقط.

اختيار لغة ترجمة الأفلام DVD DivX

وأثناء استعادة التشغيل، اضغط على SUBTITLE في جهاز التحكم عن بعد بشكل متكرر.

التقديم السريع أو الترجيع السريع ALL

1 اضغط على ▶▶ أو ◀◀ في جهاز التحكم أثناء استعادة التشغيل.

2 يمكنك تغيير سرعات استعادة التشغيل المختلفة بالضغط على ▶▶ أو ◀◀ بشكل متكرر.

3 اضغط على ▶ للاستمرار في التشغيل على السرعة العادية.

## القراءة بسرعة 1.5 DVD

- 1 اضغط على ► إذا كان يتم تشغيل أحد الأقراص بالفعل للمشاهدة والاستماع.
- 2 ستظهر الرسالة x1.5 ► على الشاشة.
- 3 اضغط ► مرة أخرى للعودة إلى سرعة التشغيل العادية.

## إبطاء سرعة التشغيل DVD

- 1 أثناء التوقف المؤقت لاستعادة التشغيل، اضغط على ◀◀/▶▶.
- 2 يمكنك تغيير سرعة القراءة المختلفة عن طريق الضغط على ◀◀/▶▶ بصفة متكررة.
- 3 اضغط ► لمتابعة التشغيل بسرعة عادية.

## إدخال الوقت المختار DVD DivX

- للبحث عن نقطة البدء لرمز الوقت الذي تم إدخاله.
- 1 اضغط على **DISPLAY** (عرض) ثم اختر رمز الساعة، وبعندئذ اضغط على **ENTER** (إدخال).
  - 2 أدخل الوقت ثم اضغط على **ENTER**.
- على سبيل المثال، لإيجاد أحد المشاهد في 1 ساعة و 10 دقائق و 20 ثانية، أدخل "11020" بالضغط على الأزرار الرقمية ثم اضغط على **ENTER** (إدخال). في حالة إدخال رقم خاطئ، اضغط على **CLEAR** (مسح) للإدخال مرة أخرى.

## ذاكرة آخر مشهد DVD

تحتفظ هذه الوحدة بأخر مشهد من آخر قرص تم عرضه. ويظل آخر مشهد في الذاكرة حتى وإن نزعنا القرص من المشغل أو قمت ب إيقاف تشغيل الوحدة. إذا قمت بتحميل قرص به مشهد محفوظ بالذاكرة، فسيتم استدعاء المشهد تلقائياً.

## شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عند ترك الوحدة في وضع التوقف لمدة خمس دقائق.

## اختيار النظام - اختياري

يجب عليك تحديد وضع النظام الملانم لنظام التلفزيون الخاص بك. في وظيفة DVD/CD، قم بإزالة أي أقراص قد تكون في الوحدة واضغط واستمر في الضغط على **(II) PAUSE/STEP** لأكثر من خمس ثواني حتى يمكنك اختيار النظام (PAL أو NTSC أو AUTO).

## قرص مختلط أو مشغل USB Flash - ملفات DivX، و WMA/MP3 و JPEG

عند تشغيل أحد الأقراص أو محرك فلاشة USB يحتوي على ملفات DivX، و WMA/MP3 و JPEG معاً، يمكنك اختيار النوع باستخدام الزر **MENU** (القائمة) في جهاز التحكم عن بعد.

## تغيير مجموعة الأحرف لعرض ترجمة أفلام DivX® بشكل صحيح - اختياري DivX

- 1 في حالة عدم عرض الترجمة بالشكل الملانم، اضغط واستمر في الضغط على **SUBTITLE** لمدة 3 ثواني تقريباً لعرض قائمة كود اللغة.
- 2 اضغط على **SUBTITLE** بتكرار لتغيير كود اللغة حتى يتم عرض الترجمة بالشكل الملانم.

## توافق أقراص DivX مع هذا المشغل محدود كالتالي DivX

- حجم الذقة المتاح لملفات DivX تحت 800 X 600 (عرض X طول) بكسل.
- يتاح اسم ملف ترجمة أفلام DivX في حدود 45 حرف.
- إذا كان هناك رمزاً لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهر كعلامة « \_ » على شاشة العرض.
- إذا زاد عدد إطارات الشاشة عن 30 في كل ثانية، فربما لا تعمل هذه الوحدة بشكل عادي.
- إذا لم يكن هناك فصل بين بناء الصوت والفيديو في الملفات المسجلة، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.

ملفات **DivX** القابلة للتشغيل: «.avi»، «.mpg»، أو «.mpeg» أو «.divx»  
تسبقات لغة ترجمة الأفلام القابلة للتشغيل: SubStation (\*.sami)، SAMI(\*.sami)، SubRip(\*.srt/\*.\*.txt)، Alpha(\*.ssa/\*.\*.txt) MicroDVD(\*.sub/\*.\*.txt) SubViewer 2.0(\*.sub/\*.\*.txt) VobSub(\*.sub)  
تسبقات المخطوطات القابلة للتشغيل: «.DIVX3.xx»، «.DIVX4.xx»، و «.DIVX5.xx»  
و «.MP4V3»، و «.3IVX»  
تسبقات الصوت القابلة للتشغيل: «.AC3» و «.PCM» و «.MP3» و «.WMA».

## عرض ملفات الصور

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
▲ OPEN/CLOSE	CD OPEN	1 افتح درج الأقراص
	-	2 أدخل القرص
▲ OPEN/CLOSE	CD OPEN	3 أغلق درج الأقراص
∧ ∨	-	4 اختر ملف صور من القائمة
ENTER	▶	5 عرض الملف المحدد ملء الشاشة
■	■	6 لإيقاف التشغيل

## عرض ملفات الصور – الكثير من الأشياء يمكنك فعله

### عرض ملفات الصور كشرائح

- 1 استخدم ∨ > < لتمييز الرمز (▶) ثم اضغط على ENTER للبدء في عرض الشرائح. يمكنك تغيير
- 2 يمكنك تغيير سرعة عرض الشرائح (3 أو 5 أو 8 ثواني) باستخدام > < عند تمييز رمز (▶).

### الانتقال إلى الصورة التالية/السابقة

اضغط ▶▶ أو ◀◀ لعرض الصورة السابقة/التالية.

### تدوير الصورة

استخدم ∨ ∧ لتدوير الصورة ملء الشاشة.

### إيقاف مؤقت لعرض الشرائح

- 1 اضغط على PAUSE/STEP (||).
- 2 اضغط على ▶ أو || للاستمرار في عرض الشرائح.

### توافق قرص JPEG مع هذا المشغل محدود كما يلي

- Normal: 5120 x 3840, Progressive: 2043 x 1536
- تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660/ JOLIET
- الحد الأقصى من الملفات: أقل من 999.
- قد لا تعمل بعض الأقراص بسبب تنسيق تسجيل مختلف أو حالة القرص.
- إمدادات الملف: "jpg."

## إنشاء البرنامج الخاص بك (ACD MP3 WMA)

يمكنك تشغيل محتويات أحد الأقراص بالترتيب الذي تريده عن طريق ترتيب ملفات الموسيقى على القرص. يتم مسح البرنامج عند إخراج القرص من الم.ول.

- 1 اختر الموسيقى المطلوبة ثم اضغط PROG./MEMO. (برنامج) أو اختر «\*» ثم اضغط ENTER لإضافة موسيقى إلى قائمة البرامج.
  - 2 لإضافة كافة ملفات الموسيقى في القرص، اختر «\*» ثم اضغط ENTER.
  - 3 اختر موسيقى من قائمة البرنامج ثم اضغط ENTER لبدء التشغيل المبرمج.
  - 4 لمسح الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر الموسيقى المراد مسحها ثم اضغط CLEAR (مسح) أو اختر أيقونة «\*» ثم اضغط ENTER.
- لمسح كافة ملفات الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر «\*» ثم اضغط ENTER.

## عرض معلومات الملفات (MP3 (ID3 TAG

أثناء تشغيل أحد ملفات MP3 يحتوي على معلومات، يمكنك عرض المعلومات أو الوقت بالضغط على DISPLAY (عرض) بتكرار.

## توافق أقراص MP3/WMA مع هذا المشغل محدود كما يلي (MP3 WMA)

- عينة التردد: في نطاق 32-48 كيلوهرتز (MP3/WMA)
- معدل البت: في نطاق 32 – 320 كيلوبايت/ثانية (MP3)، في نطاق 40 – 192 كيلوبايت/ثانية (WMA).
- لا يمكن للوحدة قراءة ملفات MP3/WMA بامتداد مختلف عن "mp3"/"wma".
- يجب أن يكون التنسيق الشكلي لأقراص CD-R هو ISO 9660 LEVEL 1/ JOLIET
- إذا قمت بتسجيل ملفات MP3/WMA باستخدام برنامج لا يستطيع إنشاء نظام ملفات (على سبيل المثال Direct-CD)، فمن المستحيل قراءة ملفات MP3/WMA. وبالتالي نوصي باستخدام برنامج «Easy-CD Creator»، الذي ينشأ نظام ملفات متوافق مع ISO 9660.
- يجب ألا تزيد أسماء الملفات عن 8 أحرف كحد أقصى ويجب أن تحتوي على امتداد mp3 أو wma.
- يجب ألا تحتوي الملفات على أحرف خاصة مثل / \* ? : " > | الخ.
- يجب ألا يتجاوز عدد الملفات الكلي على القرص 999 ملف.
- تتطلب هذه الوحدة أقراص/ تسجيلات لاستيفاء مقاييس فنية معينة لتحقيق أفضل جودة للقراءة. ويتم ضبط أقراص DVD المسجلة مسبقاً على هذه المقاييس. وهناك أنواع عديدة ومختلفة من تنسيقات الأقراص القابلة للتسجيل (بما في ذلك CD-R تحتوي على ملفات MP3 أو WMA) وتتطلب هذه التنسيقات ظروف موجودة مسبقاً (انظر أعلاه) لضمان قراءة متوافقة.
- ويجب على العملاء أن يلاحظوا أيضاً أن الترخيص مطلوب لتحميل ملفات MP3/WMA والموسيقى من الإنترنت. ولا تمتلك شركتنا أية حقوق لمنح مثل هذا الترخيص. ويجب الحصول على الترخيص دائماً من مالك حقوق الطبع والنشر.

## الاستماع للراديو

بوحدات التحكم عن بعد	بالمشغل	
FUNCTION	TUNER	1 اختر FM/AM
TUN. -/+	◀◀/▶▶	2 اختر محطة الراديو
PROG./MEMO.		3 لحفظ محطة راديو سيومض رقم الضبط المسبق في الشاشة
PRESET ^ v	◀ / ▶	4 حدد الرقم المضبوط مسبقاً
PROG./MEMO.		5 لتأكيد الاختيار، اضغط يمكن حفظ 50 محطة راديو
PRESET ^ v	◀ / ▶	6 لاختيار محطة "محافظة" اضغط على

## الاستماع للراديو – الكثير من الأشياء يمكنك فعلها

### البحث الذاتي عن محطة راديو

اضغط على ◀◀/▶▶ في اللوحة الأمامية (TUN.- /TUN.+ في جهاز التحكم عن بعد) لأكثر من 0.5 ثانية. سيبدأ الموالف في المسح تلقائياً وسيتوقف عند العثور على محطة راديو.

### مسح كل المحطات المحفوظة

1 اضغط باستمرار على الزر PROG./MEMO. لثانيتين. تظهر "ERASE ALL" (مسح الكل).  
2 اضغط على PROG./MEMO. لمسح كل المحطات المحفوظة.

### تحسين استقبال إف إم FM

اضغط (MO./ST.) (▶) PLAY من على وحدة التحكم عن بعد. سيؤدي هذا إلى تغيير الصوت من ستريو إلى أحادي ودائماً ما يحسن الاستقبال.

## الاستماع إلى شرائط الكاسيت

بوحدات التحكم عن بعد	بالمشغل	
	▲ PUSH EJECT	1 افتح الباب الذي يتم وضع الشريط فيه
		2 أدخل الشريط
		3 أغلق باب الشريط.
FUNCTION	TAPE	4 حدد وظيفة TAPE (الشريط)
▶	▶	5 ابدأ تشغيل الشريط
■	■	6 لإيقاف تشغيل الشريط

## استمع إلى شرائط الكاسيت – يمكنك فعل المزيد

### تشغيل الترجيع أو التقديم السريع

بعد الضغط على ◀◀/▶▶ (في جهاز التحكم عن بعد) أثناء استعادة التشغيل، اضغط على ▶ في النقطة المطلوبة.

### الترجيع التلقائي للشريط

1 اضغط على TAPE لاختيار "TAPE-2".  
2 يمكنك ضبط الشريط لتشغيل جانب واحد ◀ أو كلا الجانبين في المرة الواحدة (↔) أو كلا الجانبين بشكل متكرر (↔) بالضغط على REV. MODE مرة واحدة أو أكثر.

### إعادة التسجيل

توضح هذه الوظيفة طريقة التسجيل من شريط على شريط.

1 اضغط على TAPE لاختيار "TAPE-1".  
2 أدخل الشريط كما يلي.  
شريط 1 – أدخل شريط القراءة لإعادة التسجيل.  
شريط 2 – أدخل شريطاً فارغاً.

3 اضغط على DUBB. يتم عرض "DUBBING" (إعادة التسجيل). يبدأ إعادة التسجيل.  
4 لإيقاف إعادة التسجيل، اضغط على ■.

## استخدام جهاز (USB)

يمكنك الاستمتاع بملفات الوسائط المحفوظة على جهاز USB عن طريق توصيل الجهاز بمنفذ USB في الوحدة.  
إذا كنت ترغب في تشغيل وظيفة أخرى، أنظر قسم استعادة تشغيل الاسطوانات المدمجة.

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
		<b>1 وصل جهاز ((USB بمدخل)) الموجود بالوحدة.</b>
<b>FUNCTION</b>	<b>USB</b>	<b>2 اختر الوظيفة "FUNCTION.USB"</b>
∧ ∨	◀▶/▶▶	<b>3 اختر الملف الذي ترغب في تشغيله.</b>
▶ / ENTER	▶	<b>4 ابدأ برنامج التشغيل</b>
■	■	<b>5 للتوقف، اضغط</b>
<b>FUNCTION</b>	<b>TUNER/TAPE/...</b>	<b>6 قبل فصل جهاز (USB) المحمول قم بالتغير إلى أي وظيفة أخرى.</b>

### أجهزة USB الملائمة

- مشغل الموسيقى (MP3) مشغل الموسيقى (MP3) فلاش
- تعريف ((USB)) فلاش : الأجهزة التي تدعم (USB) 2.0 و (USB) 1.1
- قد لا تكون وظيفة USB هذه متاحة وفقاً للأجهزة.

### متطلبات جهاز "USB"

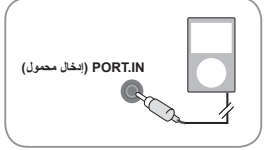
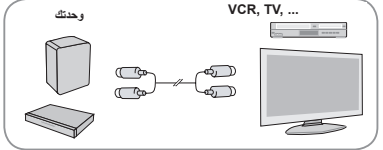
الأجهزة التي تتطلب تحميل برامج إضافية عند توصيلها بالكمبيوتر ، غير مدعومة.

### انتبه للنتائج.

- لا تسحب جهاز "USB" أثناء التشغيل.
- قد تستغرق أجهزة "USB" الكبيرة القدرة أكثر من بضعة دقائق في عمليات البحث.
- لمنع فقدان البيانات، قم بدعم كافة البيانات.
- لا يتم التعرف على جهاز "USB" عند استخدام كابل تمديد لـ "USB" أو محور "USB".
- استخدام نظام الملفات NTFS غير مدعوم. (نظام الملفات (FAT ( 16/32 هو النظام الوحيد المدعوم).
- هذه الوحدة غير مدعومة عند وصول إجمالي عدد الملفات إلى (1000) أو أكثر.
- HDD الخارجي أو الأجهزة المقفلة أو أجهزة USB من النوع الصلب قد لا تكون مدعومة.
- لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الخاص بالوحدة بالكمبيوتر .

## الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول أو جهاز خارجي.

يمكن استخدام الوحدة لتشغيل الموسيقى من أنواع متعددة من مشغلات الموسيقى المحمولة أو جهاز خارجي.

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
		<b>1 وصل المشغل المحمول "بالمدخل" موصل (مدخل المحمول) بالوحدة</b>
		 <p>أو</p> <p>قم بتوصيل الجهاز الخارجي بموصل أوكس "AUX" الموجود بالوحدة. &lt; إذا كان تليفازك به مخرج واحد للصوت (أحادي)، قم بتوصيله بمقيس الصوت الأبيض اللون الموجود في يسار للوحدة.</p> 
		<b>2 تشغيل الطاقة.</b>
<b>POWER</b>	⏻	<b>3 اختر الوظيفة "محمول" أو الوظيفة "أوكس" (AUX).</b>
<b>FUNCTION</b>	<b>AUX PORT.</b>	<b>4 شغل المشغل المحمول أو الجهاز الخارجي وابدأ في التشغيل.</b>



## التسجيل إلى "USB"

يمكنك تسجيل العديد من مصادر الصوت على USB.

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
		<b>1 توصيل جهاز "USB" إلى الوحدة</b>
<b>FUNCTION</b>	<b>TUNER/TAPE/...</b>	<b>2 اختر الوضع الذي ترغب في استخدامه في التسجيل. على سبيل المثال (TUNER/ CD) / (... ) أعد تشغيل مصدر الصوت أولاً.</b>
● REC	<b>R (USB REC)</b>	<b>3 ابدأ التسجيل.</b> < إذا قمت بالضغط على الزر في جهاز التحكم عن بعد، تتغير الشاشة بالترتيب التالي، "TAPE REC" >-> "USB REC". بعدئذ قم بالضغط على الزر الموجود في "USB REC" مرة أخرى.
■	■	<b>4 لوقف التسجيل، اضغط</b>

## التسجيل إلى "USB" - أكثر مما يمكنك فعله

تسجيل ملف موسيقي من مصدر قرص إلى "USB"

مسار تسجيل واحد

إذا بدأ تسجيل USB خلال استعادة تشغيل الأسطوانة المدمجة، سوف يتم تسجيل المسار أو الملف الواحد في USB.

تسجيل كل المسارات

إذا كان زر التسجيل مضبوطاً على إخراج القرص المسجل بعد توقف القرص، يتم تسجيل كل المسارات/الملفات

تسجيل قائمة برنامج

يتم التسجيل بعد إنشاء برنامج التسجيل الخاص بك إذا كنت ترغب في تسجيل مسار معين ( أقراص صوتية فقط)

إن القيام بعمل نسخ غير مرخصة من المواد المحمية ضد النسخ، بما في ذلك ملفات برامج الكمبيوتر، أو البث أو تسجيلات الصوت، بعد انتهاكاً لقوانين حقوق النشر ويمثل اعتداء مجرم.

لا يجوز استخدام هذا الجهاز لهذه الأغراض.

كن على قدر المسؤولية

احترم قوانين حقوق النشر

## إنشاء التسجيل تأكد من التالي

- يمكنك التأكد من النسبة المئوية لمعدل تسجيل "USB" على الشاشة أثناء عملية التسجيل ( فقط، ملفات صوتية / إم بي ثري "MP3" / أقراص وينامب "WMA" المضغوطة)
- لا يوجد صوت أثناء تسجيل ملفات وينامب / إم بي ثري.
- عند إيقاف التسجيل أثناء إعادة التشغيل، فإن الملف الذي تم تسجيله حتى ذلك الوقت سيتم حفظه ( فقط الأقراص الصوتية المضغوطة)
- لا تخرج جهاز USB أثناء تسجيل USB. وإلا، فسيتم عمل ملفات ناقصة ولا يمكن مسحها من جهاز الكمبيوتر.
- التسجيل عبر ناقل الصوت "الميكروفون غير متاح.
- إذا كان التسجيل إلى "USB" لا يعمل، ستظهر رسالة مثل " لا يوجد USB" أو " خطأ " أو " لا يوجد تسجيل" يتم عرضها على نافذة العرض.
- يتم حفظ رقم الملف تلقائياً.
- ويتم تسجيله كما يلي.

AUDIO CD	MP3/ WMA	المصادر الأخرى.
<p>■ CD_REC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-TRK-001</li> <li>-TRK-002</li> <li>⋮</li> </ul>	<p>■ FILE_REC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-001_ABC(File name)</li> <li>-002_DEF(File name)</li> <li>⋮</li> </ul>	<p>■ EXT_REC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-AUD-001</li> <li>-AUD-002</li> <li>⋮</li> </ul>

## التسجيل المُزامن من الاسطوانة المدمجة إلى الشريط

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	<b>PUSH EJECT</b>	1 افتح باب الشرائط ثم أدخل شريط فارغ.
<b>▲ OPEN/CLOSE</b>	<b>CD OPEN</b>	2 أغلق الباب وأدخل اسطوانة مدمجة. < اسطوانة صوتية فقط
<b>FUNCTION</b>	<b>DVD/CD</b>	3 لاختيار وظيفة الاسطوانة المدمجة (CD)، اضغط على
	<b>CD SYNC.</b>	4 اضغط على الزر في حالة التوقف للانتقال إلى وضع مزامنة الاسطوانة المدمجة. < يبدأ التسجيل تلقائيًا بعد 7 ثواني من وميض "CD SYNC".
■	■	5 ولإيقاف إعادة التسجيل، اضغط على.

## التسجيل على شريط

يمكنك تسجيل العديد من مصادر الصوت على الشريط (TAPE).

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	<b>PUSH EJECT</b>	1 افتح باب الشرائط. < يوجد بابين للشرائط في الوحدة، افتح الباب الثاني.
		2 أدخل شريط فارغ وأغلق الباب.
<b>FUNCTION</b>	<b>TUNER/USB/...</b>	3 اختر وضع التسجيل الذي تريده.
▶	▶	4 قم باستعادة تشغيل مصدر الصوت أولاً.
● REC		5 اضغط < بتغيير الشاشة بالترتيب التالي، "USB REC" <-> "TAPE REC"
● REC		6 اضغط على الزر مرة أخرى عند عرض "TAPE REC". < يبدأ التسجيل.
■	■	7 ولإيقاف إعادة التسجيل، اضغط على.

## رموز اللغة

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة للإعدادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) و Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Disc Menu (قائمة القرص).

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
8471	الطاجيكية	8185	كوتشوا	7678	البنجالا	7265	الهوسا	7282	الكرواتية
8465	التاميلية	8277	رايتو رومانيك	7684	البولندية	7387	العبرية	6783	التشيكية
8469	التيلوجية	8279	الرومانية	7775	المقدونية	7273	الهندية	6865	الدانماركية
8472	التيلاندية	8285	الروسية	7771	مالاجاس	7285	المجرية	7876	اليونانية
8479	التونجية	8377	السامسونية	7783	الماليزية	7383	الأيسلندية	6978	الإجليزية
8482	التركية	8365	اللغة السنسكريتية	7776	مالايالام	7378	الأندونيسية	6979	إسبرانتو
8475	التركمانية	7168	الجيلية الإسكتلندية	7773	لماوروية	7365	اللغة الدولية	6984	الأسوتوية
8487	التوية	8382	الصبيرية	7782	الماراثية	7165	الأيرلندية	7079	الفاروزية
8575	الأوكرانية	8372	الكرواتية الصربية	7779	المالديفية	7384	الإيطالية	7074	فيجي
8582	الأوردية	8378	شونا	7778	المانغولية	7465	اليابانية	7073	الفنلندية
8590	الأوربكية	8368	السندية	7865	نانورو	7578	الكانادا	7082	الفرنسية
8673	الغيتامية	8373	السنغالية	7869	النيبالية	7583	الكشميرية	7089	الغريزية
8679	الفو لايبكية	8375	السولفاكية	7879	التروجية	7575	الكانزاحسانية	7176	غالوشيان
6789	الويلزية	8376	السولوفينية	7982	الأوربا	7589	الكرغيزية	7565	الجورجية
8779	الولوفية	6983	الأسبانية	8065	البنجابية	7579	الكرية	6869	الألمانية
8872	إكسوزا	8385	السودانية	8083	البستو	7585	الكردية	6976	اليونانية
7473	الديشيية	8387	السواحلية	7065	الفارسية	7679	الفريزي	7576	جرين لاند
8979	اليوروبا	8386	السويدية	8076	البولندية	7665	اللاتيفية	7178	العورانية
9085	الزولو	8476	التاجالوج	8084	البرتغالية	7686	اللاتفية	7185	الجوجاراتية

## رموز المنطقة

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
LK	سريلانكا	PY	باراجواي	MV	المالديف	GL	جرين لاند	CR	كوستاريكا
SE	السويد	PH	الفلبين	MX	المكسيك	HK	هونغ كونج	HR	كرواتيا
CH	سويسرا	PL	بولندا	MC	موناكو	HU	جمهورية التشيك	CZ	جمهورية التشيك
TW	تايوان	PT	البرتغال	MN	منغوليا	IN	الهند	DK	الدانمارك
TH	تايلاند	RO	رومانيا	MA	المغرب	ID	إندونيسيا	EC	الإكوادور
TR	تركيا	RU	روسيا الاتحادية	NP	نيبال	IL	إسرائيل	EG	مصر
UG	أوغندا	SA	المملكة العربية السعودية	NL	هولندا	IT	إيطاليا	SV	السلفادور
UA	أوكرانيا	SN	السنغال	AN	جزر الأنتيل الهولندية	JM	جامايكا	ET	إثيوبيا
US	الولايات المتحدة	SG	سنغافورة	NZ	نيوزيلندا	JP	فيجي	FJ	كمبوديا
UY	أوروغواي	SK	جمهورية سلوفاكيا	NG	نيجيريا	KE	كينيا	FI	فنلندا
UZ	أوزبكستان	SI	سلوفينيا	NO	النرويج	KW	الكويت	FR	فرنسا
VN	فيتنام	ZA	جنوب أفريقيا	OM	عمان	LY	ليبيا	DE	ألمانيا
ZW	زيمبابوي	KR	كوريا الجنوبية	PK	باكستان	LU	لوكسمبورج	GB	بريطانيا العظمى
		ES	أسبانيا	PA	بنما	MY	ماليزيا	GR	اليونان
AF	أفغانستان								
AR	الأرجنتين								
AU	أستراليا								
AT	النمسا								
BE	بلجيكا								
BT	بوتان								
BO	بوليفيا								
BR	البرازيل								
KH	كمبوديا								
CA	كندا								
CL	شيلي								
CN	الصين								
CO	كولومبيا								
CG	الكونغو								

## اكتشاف المشكلات وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
<b>مقاطنا</b>		
مقاطن دجوة لا	سلك التيار غير موصل. صل سلك التيار.	لا يوجد صوت
<b>ويدارنا</b>		
لا يوجد صوت	مفتاح الوظيفة غير مضبوط على وضع Radio (الراديو).	اضغط المفتاح على وضع Radio (الراديو).
	توجد أجهزة إلكترونية بالقرب من الوحدة.	اضبط الوحدة بعيداً عن الأجهزة.
توجد بعض الضوضاء.	الهوائي موضوع أو موصل بصورة رديئة.	افحص وصلة الهوائي واضبط مكانه
<b>DVD/CD صراقاً</b>		
الوحدة لا تبدأ القراءة.	تم إدخال قرص غير قابل للقراءة.	أدخل قرصاً قابلاً للتشغيل.
	تم إدخال القرص بوضع مقلوب.	ضع القرص بحيث يكون جانب القراءة لأسفل.
روصدة رجة لا	لم يتم إدخال القرص في الموجه الخاص به.	ضع القرص على عبة القرص بصورة سليمة داخل الموجه. نظف القرص.
	التلفاز غير مضبوط لاستقبال إشارة الفيديو	اختر طراز دخل الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة من الوحدة على التلفاز
<b>دعب نء مكحتنا كدحو</b>		
مبلس لكشبد دعب نء مكحتنا لمعد لا	جهاز التحكم عن بعد نحو نافذة الاستشعار عن بعد الخاصة بالوحدة.	وجه جهاز التحكم عن بعد نحو نافذة الاستشعار عن بعد الخاصة بالوحدة.وجه بطاريات جهاز التحكم عن بعد فارغة.
		استبدل البطاريات بأخرى جديدة.
<b>طيرشلا</b>		
لـجسنتنا رذعت	لـجسنتنا تيامد تـنسلاً تـماز! تـمت	قم بتغطية الفتحات الموجودة على الحافة الخلفية للشريط باستخدام سداة.

## أنواع الأقراص القابلة للقراءة

النوع	الشعار
<b>DVD-VIDEO</b> : أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.	
<b>DVD-R</b> : وضع الفيديو والتي تم إنهاؤها فقط	
<b>DVD-RW</b> : وضع الفيديو والتي تم إنهاؤها فقط صياغة أقراص DVD VR التي تمت صياغتها لا يمكن تشغيلها في هذه الوحدة.	
<b>DVD+R</b> : وضع الفيديو فقط يدعم الأقراص مزدوجة الطبقة أيضًا.	
<b>DVD+RW</b> : وضع الفيديو فقط	
<b>قرص الصوت المضغوط</b> : اسطوانات الموسيقى المدمجة أو CD-R/ CD-RW بتنسيق اسطوانات الموسيقى المدمجة التي يمكن شرائها.	

وبالإضافة إلى ذلك يمكن لهذا الجهاز أن يقرأ أقراص DVD±R/RW أو CD-R أو أقراص CD-RW التي تحتوي على ملفات صوتية أو MP3 أو WMA أو JPEG. تبعا لظروف جهاز التسجيل أو قرص CD-R/RW (أو DVD-R/RW) نفسه؛ قد لا يمكن للوحدة تشغيل بعض أقراص CD-R/RW (أو DVD-R/RW) بسبب جودة التسجيل أو الحالة المادية للقرص، أو خصائص جهاز التسجيل والبرنامج المستخدم. ولن يعمل القرص إذا لم يتم إنهاؤه بشكل صحيح. لا يدعم المشغل هذه الأنواع من الأقراص.

إن كل من «Dolby» و«Pro Logic» ورمز DD علامات تجارية لمعامل Dolby. صنع بترخيص من معامل دولبي.

## حول عرض الرمز

قد يظهر الرمز «Ⓢ» على شاشة عرض التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة المشروحة في هذا الدليل غير متوفرة في قرص فيديو DVD هذا.

## الرمز الإقليمي

يوجد الرمز الإقليمي مطبوعاً على الجهة الخلفية من الوحدة. ويمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص DVD من نفس العلامة على الجهة الخلفية من الوحدة أو «ALL».

- يوجد بمعظم أقراص DVD كرة بها رقم أو أكثر مرني بشكل واضح على الغطاء. يجب أن يطابق هذا الرقم الرمز الإقليمي للوحدة أو لن يعمل القرص.
- عند محاولتك تشغيل قرص DVD باستخدام رمز إقليمي مختلف عن رقم المشغل، ستظهر رسالة «Check Regional Code» (تأكد من الرمز الإقليمي) على شاشة التلفاز.

## حقوق النشر

يحظر بحكم القانون نسخ أو بث أو عرض أو البث عبر الكابل أو العرض العام أو تأجير المواد المحمية بحقوق النشر دون ترخيص. يحتوي هذا المنتج على وظيفة الحماية ضد النسخ المطورة بواسطة شركة Macrovision. حيث يتم تسجيل إشارات الحماية ضد النسخ على بعض الأقراص. وعند تسجيل هذه الأقراص أو تشغيل صورها، سوف يظهر تشويشاً بالصورة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق طبع المحمية بموجب براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision، ومخصصة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك.

تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز

يجب أن يلاحظ المستهلكين أنه ليست كل أجهزة التلفاز ذات الوضوح العالية متوافقة مع هذا المنتج ومن الممكن أن تتسبب في أعمال يتم عرضها في الصورة. وفي حالة ظهور مشاكل في صورة المسح المتوالي 525 أو 625، فينصح أن يقوم المستخدم بالتبديل لاتصال خرج «الوضوح القياسية». إذا كانت هناك استفسارات فيما يتعلق بتوافق أجهزة التلفاز مع طراز وحدة 525p و625p، يرجى الاتصال بمرکز خدمة العملاء الخاص بنا.

## المواصفات

علم	
مصدر الطاقة	راجع الملصق الرئيسي
استهلاك الطاقة	راجع الملصق الرئيسي
الوزن الصافي	MDS714: 6.1 كيلو جرام MDT364: 6.0 كيلو جرام MDD264: 6.0 كيلو جرام
الأبعاد الخارجية (الطول × العرض × الارتفاع)	340 × 337 × 273 مم
شروط التشغيل	درجة الحرارة: 5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية، حالة التشغيل: أفقي
رطوبة التشغيل	5% إلى 85%
المواصفات	
نطاق موافقة FM	108.0-87.5 ميجاهرتز لـ 108.00-87.50 ميجاهرتز
لتزديمتوسط	128 ميجاهرتز
نطاق موافقة AM	522-1,620 كيلو هرتز أو 522-1,710 كيلو هرتز أو 520-1,710 كيلو هرتز
التردد المتوسط	45 كيلو هرتز
مضخم صوت طاقة الخرج	أمام: 130 واط + 130 واط (4 أوم، 10% THD) خلفي: 90 واط + 90 واط (6 أوم، 10% THD) مركزي: 90 واط (6 أوم، 10% THD) مكبر الصوت الفرعي*: 180 واط (3 أوم عند 10% THD)
مشغل DVD/VCD/CD	مشغل شريط الكاسيت
استجابة التردد (صوتي)	وقت F.F/REW (التقديم/الترجيع السريع) (C-60) 120 sec
معدل الإشارة إلى الضوضاء (صوتي)	250 - 8000 كيلو هرتز
معدل الإشارة إلى الضوضاء (فيديو)	استجابة التردد
المدى الديناميكي (صوتي)	نسبة الإشارة إلى التشويش
خرج الفيديو	فصل القنوات
خرج الفيديو المركب	نسبة المحو
40-20000 هرتز	مشغل شريط الكاسيت
أكثر من 75 ديسيبل (1 كيلو هرتز)	وقت F.F/REW (التقديم/الترجيع السريع) (C-60) 120 sec
أكثر من 55 ديسيبل (1 كيلو هرتز)	250 - 8000 كيلو هرتز
أكثر من 80 ديسيبل	استجابة التردد
1.0 فولت (p-p) أوم	نسبة الإشارة إلى التشويش
1.0 (Y) فولت (p-p) أوم	فصل القنوات
0.7 فولت (Pb)/(Pr) 75 (p-p) أوم	نسبة المحو
مكبرات الصوت	مشغل شريط الكاسيت
النوع	وقت F.F/REW (التقديم/الترجيع السريع) (C-60) 120 sec
لمعلوقة	250 - 8000 كيلو هرتز
طاقة الدخل المعدل	استجابة التردد
أقصى دخل للطاقة	نسبة الإشارة إلى التشويش
صافي الأبعاد (الطول × العرض × الارتفاع)	فصل القنوات
الوزن الصافي	نسبة المحو
2 مكبر صوت	مشغل شريط الكاسيت
4 أوم	وقت F.F/REW (التقديم/الترجيع السريع) (C-60) 120 sec
2 طريق 2 مكبر صوت	250 - 8000 كيلو هرتز
6 أوم	استجابة التردد
130 واط (MDS364V: 100 واط)	نسبة الإشارة إلى التشويش
260 واط (MDS364V: 200 واط)	فصل القنوات
429 × 237 × 299 مم	نسبة المحو
5.7 كيلو جرام	مشغل شريط الكاسيت
2 طريق 2 مكبر صوت	وقت F.F/REW (التقديم/الترجيع السريع) (C-60) 120 sec
6 أوم	250 - 8000 كيلو هرتز
90 واط	استجابة التردد
180 واط	نسبة الإشارة إلى التشويش
202 × 148 × 274 مم	فصل القنوات
2.4 كيلو جرام	نسبة المحو
2 طريق 2 مكبر صوت	مشغل شريط الكاسيت
6 أوم	وقت F.F/REW (التقديم/الترجيع السريع) (C-60) 120 sec
90 واط	250 - 8000 كيلو هرتز
180 واط	استجابة التردد
232 × 334 × 212 مم	نسبة الإشارة إلى التشويش
3.3 كيلو جرام	فصل القنوات
1 طريق 1 مكبر صوت	نسبة المحو
3 أوم	مشغل شريط الكاسيت
180 واط (MDS364W: 160 واط)	وقت F.F/REW (التقديم/الترجيع السريع) (C-60) 120 sec
360 واط (MDS364W: 320 واط)	250 - 8000 كيلو هرتز
274 × 333 × 391 مم	استجابة التردد
6.8 كيلو جرام	نسبة الإشارة إلى التشويش

ق. بسم راعشاً نودب تافصاوملاو تاميمصنتلا ذه ليدعت متي دق